

السيرة الذاتية والعلمية

فارتین حنا شابا

مترجمة ادب ماجستير

كلية الآداب

جامعة الموصل، الموصل، العراق

المعلومات الشخصية

● الاسم	فارتين هنا شابا بهنام ال حنوق
● المواليد	١٩٨٤
● مكان الولادة	بوطلة - زيني
● لجنس	انثى
● لجنسية	عراقية
● لحالة الزوجية	متزوجة
● عدد الأطفال	٢
● رقم الهاتف للجوال	٠٠٩٦٤٧٧٠٣٨٥٤٧١٦
● لجوال	

المعلومات الأكاديمية

مدرس مساعد	• القب العلمي
ترجمة	• القسم العلمي
ترجمة	• القص العام

● التصنيف الدقيق	ترجمة	
● البريد الإلكتروني	Varteen.h.s@uomosul.edu.iq	
● بوابة البحث العلمي	Varteen Shaba	العلمي
● الباحث العلمي	Varteen Hanna Shaba	
● ORCID	Varteen Al hnok	
التحصيل الدراسي		
الجامعة المانحة	التص	السنة
		الشهادة
● دكتوراه		
جامعة الموصل	ترجمة	٢٠١٦
● ماجستير		
		دبلوم عالي
جامعة الموصل	ترجمة	٢٠٠٦
● بكالوريوس		
الألقاب العلمية		
● مدرس مساعد	مدرس مساعد	
		● مدرس
		● أستاذ علمي
		● أستاذ علمي

الخبرات العلمية والإدارية

٢٠٢١-٢٠١٩	مسؤول وحدة متابعة شؤون طلبة في التسجيل لصباحي	● الخبر ● لخبرة- ادارية علمية
٢٠٠٧ - الى الان	التسجيل لصباحي وترجمة شهادات لخريجين الى اللغة الإنكليزية تدريس مهارات الترجمة واللغة الإنكليزية لمتعلمي اللغة الإنكليزية من الاقسام الاخرى في الكلية	

الأنشطة التدريسية : تحفيز طلبة على المشاركة بافكارهم واتباع نهج الكفاءة والمنافسة في التدريس

● الماجستير	● الإشراف على طلبة الدراسات العليا
	● الدكتوراه

البحوث المنشورة

عنوان البحث	جهة النشر	المجلد والعدد وتاريخ النشر	أسماء الباحثين
التبسيط اللغوي: ظاهرة عالمية في الترجمة	مجلة جامعة تكريت لللسانيات	١-٢٢ (٣) ٢٨ (٢٠٢١)	فارتين حنا شابا
التحقيق في توزيع العناصر الفريدة في النصوص المترجمة	مجلة ادب الرافدين	Vol. (86) 5/9/2021	فارتين حنا شابا

الكتب المؤلفة

المؤتمرات والندوات العلمية: المؤتمر العلمي الأول للابداع في الاردن ٢٠١٨
المؤتمر الدولي العلمي العاشر في جامعة تكريت ٢٠٢١

عدد من لحلقات العلمية التي قدمتها كمحاضر

عضوية الجمعيات

- اسم لجمعية
-

كتب لشكور

كتاب شكر من وزير التعليم العالي والبحث العلمي لمتدربى جامعة الموصل بتاريخ ١٥-١-٢٠٢١

كتاب شكر من رئيس الجامعة بتاريخ ٢٩ تموز ٢٠٢٠

كتاب شكر من عميد كلية الاداب بتاريخ ٥ تموز ٢٠٢١